



## ▶ Avances del SELA

### El Secretario Permanente del SELA se reunió con el Canciller y otros Secretarios de Estado en El Salvador

El Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), Embajador José Rivera Banuet, fue recibido el 10 de julio por el Canciller de El Salvador, Embajador Hugo Martínez Bonilla, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, en cuya reunión se abordaron temas de interés institucional relacionados con el organismo, así como también se comentaron las oportunidades para que este contribuya al diseño y estructuración de las respuestas regionales a los retos presentes de la integración y la cooperación regional.

Se hizo una reflexión conjunta en dicha reunión, acerca de la importante presencia del organismo en la región al contar con una membresía exclusivamente latinoamericana y caribeña, integrada por 28 Estados Miembros, siendo un ámbito relevante para la confluencia de propuestas y visiones de las distintas subregiones sobre las problemáticas comunes.

Al hacer un balance conjunto de la situación de la integración regional, se destacó la relevancia que tiene para el impulso a este tema, la Declaración de Caracas de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC).

En la reunión entre el titular del SELA y el Canciller Martínez Bonilla, se destacaron algunas de las respuestas que estarían conformándose por parte de los países de América Latina y el Caribe para reducir los efectos de la crisis financiera y económica global.

Se comentaron igualmente la organización y los alcances de la celebración de la XXXVIII Reunión del Consejo Latinoamericano a celebrarse en Caracas, del 17 al 19 de octubre, en la que habrán de considerarse temas que darán impulso a la integración y a la cooperación regional, coincidiéndose también en aprovechar ese evento para propiciar el impulso a la coordinación y consulta frente a la agenda con terceros países procurando una mejor inserción internacional de la región.

El Embajador Rivera Banuet, igualmente, sostuvo importantes reuniones en su visita oficial a El Salvador los días 11 y 12 de julio con los Ministros de Hacienda, Carlos Cáceres; de Economía, José Armando Flores Alemán; con la Secretaria de Cultura, Ana Magdalena Granadino; y, con el Secretario Técnico de la Presidencia de la República, Alexander Segovia, así como con los Viceministros de las anteriores áreas, identificándose importantes esquemas de trabajo conjunto que darán impulso al desarrollo y convergencia de la integración económica y comercial de la región, a la integración

## ▶ Noticias sobre el SELA

[Importación a EE.UU. desde Latinoamérica en tiempo de crisis económica](#)

[Presentada Ley de Interoperabilidad en la Jornada Nacional de Gobierno Electrónico eGob 2012](#)

[New initiatives for Greater Caribbean small and medium enterprises](#)

## ▶ Bilaterales

[Presidente de Perú señala que Latinoamérica tiene que iniciar su industrialización](#)

[SICA incluye a Panamá en comercio regional](#)

[Plantean a Latinoamérica reto de transnacionalización de estadísticas](#)

[Propõem à América Latina transnacionalizar estatísticas](#)

[Banco Mundial presta casi US\\$12 mil millones a América Latina](#)

[ALBA centra esfuerzos en avance económico regional](#)

[Países de la CAN lanzan Observatorio Andino de la Mipyme](#)

[UNCTAD: Inversiones Extranjeras Directas aumentaron 16% en Latinoamérica](#)

[Presidente de Uruguay considera necesaria una fusión entre MERCOSUR y UNASUR](#)



Latin American and Caribbean Economic System  
Sistema Económico Latino-Americano e do Caribe  
Système Economique Latinoaméricain et Caribéen  
Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe



regional en materia monetaria y financiera, al desarrollo productivo y la industrialización, a la creación y el fortalecimiento de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas (MIPYMES) y a la estructuración de un programa regional de impulso a las industrias creativas y culturales.

## El SELA presenta documento sobre Firma Digital y su estado actual en la región

La Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) publicó el documento de "Fundamentos de la firma digital y su estado del arte en América Latina y el Caribe", distribuido durante la I Reunión de Coordinadores Nacionales en Materia de Certificado de Origen Digital de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), celebrada en la sede de ese organismo en Montevideo, Uruguay, los días 20 y 21 de este mes.

El documento brinda un instrumento de consulta para actores gubernamentales y privados interesados en la materia, dándoles a conocer en forma general los detalles que fundamentan el uso de la firma electrónica, la seguridad que aporta, los mecanismos equivalentes y cómo los servicios de certificación digital cumplen un ejercicio que posibilita la instrumentación de esquemas de documentación electrónica válidos.

El temario de este informe se basa en las inquietudes recabadas durante los cuatro encuentros sobre Ventanillas Únicas de Comercio Exterior (VUCE) organizados por el SELA entre los años 2010 y 2011 en distintas capitales de la región.

Respecto al estado del arte de la firma digital y/o electrónica en la región, muchos de los países han adoptado la ley modelo de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (UNCITRAL por sus siglas en inglés) en su estructura y alcance, asimilado según sus necesidades, aunque con homogeneidad en los propósitos generales y equivalencias funcionales que son comentadas a lo largo del mencionado documento.

El SELA destaca que la gran mayoría de los países de la región cuentan con leyes que brindan validez jurídica al comercio electrónico, haciendo que las transacciones en línea sean seguras al permitir la identificación en forma fehaciente de los sujetos que realicen transacciones electrónicas.

Asimismo, refleja cómo la mayoría de los países latinoamericanos y caribeños han hecho esfuerzos importantes en el diseño e instrumentación de políticas públicas de gobierno electrónico sustentadas en el "cero papel", con miras a promover la transparencia, la seguridad, la eficiencia y la eficacia administrativa.

Los trámites por medios electrónicos más comunes tienen que ver con los servicios que el Estado le presta al ciudadano y a los empresarios a través de las VUCE, la simplificación de trámites de comercio a lo largo de toda la cadena de suministros; el uso de la factura electrónica, herramienta que disminuye la evasión de impuestos e incrementan la eficiencia empresarial; y los sistemas electrónicos de contratación pública que dan transparencia y democratizan las compras realizadas por el estado.

El informe señala la importancia de incorporar mecanismos de firma electrónica y/o digital certificada, siguiendo el patrón de desarrollo de las Ventanillas Únicas ya consolidadas en la región y en el mundo, con hincapié en el uso de firma electrónica y/o digital para operar el sistema de manera más efectiva y segura.

Así también se hace un llamado a los gobiernos a propiciar a través de algún instrumento normativo supranacional el reconocimiento de las firmas electrónicas y/o digitales de cada país bajo las leyes y

[CARICOM concluyó cumbre instando al fortalecimiento del organismo regional](#)

[CEPAL y ONU piden a gobiernos de América Latina y el Caribe invertir en jóvenes](#)

[Latinoamérica y el Caribe buscan la integración energética](#)

[América Latina invertirá US\\$264 mil millones en sector petrolero en cinco años](#)

## Entorno

[Indonesia llama a intensificar relación entre Asia-Pacífico y América Latina](#)

[China y América Latina crearán fondo de cooperación de US\\$10 mil millones](#)

[Centroamérica y la UE firman Acuerdo de Asociación en Honduras](#)

[Vietnam mira hacia América Latina](#)

[BID: Crisis europea es mayor riesgo externo para América Latina](#)

[Guatemala, Ecuador y Uruguay concluyen gira sobre desarrollo en Corea del Sur](#)

[Países del Caribe buscan relaciones con los del grupo BRICS](#)

[Costa Rica destaca importancia de cooperación europea con Centroamérica](#)

[CARICOM analiza tratado comercial con Canadá](#)

normas de dicho país de origen de la firma. Un ejemplo de ello es el proyecto de reconocimiento de la ALADI para el sistema de certificación digital de origen, o el Federal Bridge Certification Authority que da validez a las firmas digitales emitidas en los diferentes ordenamientos jurídicos de los Estados Unidos.

La Secretaría Permanente del SELA ha venido apoyando los distintos proyectos de VUCE como una estrategia crucial de facilitación del comercio en la región que posibilite la interoperabilidad y armonización en el intercambio de información electrónica y el comercio sin papel, técnica y jurídicamente seguro.

A tal efecto, se han instrumentado diferentes mecanismos de apoyo con el objeto de promover la aplicación efectiva de las Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) en sus Estados Miembros, con énfasis en aquellos aspectos de especial interés como es la seguridad técnica y jurídica de las comunicaciones, específicamente, en temas relacionados con Firmas Digitales y/o Electrónicas los cuales constituyen una pieza clave para garantizar los atributos requeridos en las leyes y hacer realidad el flujo documental electrónico de las VUCE en cada país e intrarregionalmente.

[CARIBCAN successor negotiations to re-start](#)

[El salto de China en América Latina y el Caribe  
Por Alicia Bárcena](#)

[Subió superávit de la región con EE.UU.](#)



## Reunión

[Seminario Regional sobre las relaciones  
económicas entre América Latina y el Caribe y los  
países del Sudeste Asiático  
Caracas, Venezuela, 19 de julio de 2012](#)

## **El SELA realiza en Trinidad y Tobago Curso sobre Sistemas de Garantías de apoyo a PYMES de la región**

El Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) realizó durante los días 9 y 10 de julio, en Puerto España, Trinidad y Tobago, el Curso de Capacitación sobre Sistemas de Garantías de apoyo a las Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES), para examinar las diferentes modalidades de sistemas de garantías existentes y que pueden ser ejemplos para mejorar el financiamiento y acceso al crédito por parte de PYMES de la región caribeña.

La Secretaría Permanente del SELA organizó este evento en conjunto con el Centro Internacional Financiero del Gobierno de Trinidad y Tobago (TTIFC), la Red Iberoamericana de Garantías (REGAR) y la Secretaría de la Asociación de Estados del Caribe (AEC).

El evento contó con la participación de representantes de los ministerios de finanzas e industria y comercio de varios países de la región como Guyana, Haití, Jamaica y Suriname. También asistieron representantes de organizaciones empresariales de PYMES como la Asociación Caribeña de Pequeñas y Medianas Empresas (CASME) y la Asociación de Pequeños Negocios de Barbados (SBA).

Con base a la experiencia obtenida en el Foro Regional: "Acceso al crédito y la financiamiento para PYME" llevado a cabo en Jamaica en diciembre de 2009, este seminario de capacitación fue organizado con el fin de atender las necesidades financieras de las PYMES en los países del Caribe, de promover la formación de los participantes en función de las ventajas que ofrecen los sistemas de garantías. Asimismo, el Curso estuvo destinado a alentar el desarrollo de nuevas iniciativas institucionales e instrumentales de garantías y financiamiento para las PYMES de la región y de funcionarios y empresarios.

El Curso fue dictado por expertos internacionales en el tema de Garantías, como los señores Pablo Pombo, de REGAR, Edgar Coquis del Fondo de Garantías para la Pequeña Industria del Perú (FOGAPI) y Mauricio Beltrán, del Fondo Nacional de Garantías de Colombia (FNG), quienes dieron a conocer diversas experiencias y recomendarán acciones y estrategias para facilitar el acceso al financiamiento de las PYMES en los países caribeños. Adicionalmente, algunos países de la región, así como también la Asociación de Estados del Caribe, la Comunidad del Caribe (CARICOM), la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS) y la Asociación Caribeña de Pequeñas y Medianas Empresas (CASME), entre otros, expusieron la situación actual y perspectivas de las PYMES caribeñas. Una de las acciones recomendadas para facilitar a las PYMES el acceso al crédito, ha sido el fortalecimiento de los sistemas de garantías. También se ha sugerido crear mecanismos regionales de garantías, refinanciamiento y reaseguro, además de la diversificación de las clasificaciones de clientes. Recientemente, los sistemas de garantías se han reconocido por su utilidad a la hora de superar problemas derivados de la asimetría entre las entidades crediticias y los prestatarios, mediante la reducción de los requerimientos de capital y las estipulaciones de las instituciones financieras.

Mientras que en el año 2000 Latinoamérica y el Caribe contabilizaba 23 entes de garantía y 358 mil PYMES beneficiarias, con la movilización de unos US\$2.200 millones en créditos, actualmente se dispone de 83 entes de garantías con un volumen aproximado de US\$20 mil millones y más de 2 millones 200 mil PYMES usuarias, que

movilizan un saldo vivo en torno a los US\$30 mil millones.

El SELA ha participado activamente durante 15 años en la organización de numerosos foros que facilitan la comprensión de estos mecanismos que coadyuvan en el crecimiento y la integración regional, mediante el incentivo al desarrollo económico sostenible y con base a su experiencia en el tema, lleva a cabo esta actividad en el Caribe.

### Importación a EE.UU. desde Latinoamérica en tiempo de crisis económica

Miami, EEUU, 2 de julio.- Entender la composición de los envíos de las importaciones estadounidenses desde la región latinoamericana.

Un punto a tener en cuenta sobre la composición de los envíos de las importaciones estadounidenses desde la zona de América Latina es que existen diferentes tipos de mercancías. Las importaciones estadounidenses son examinadas por los **Estados Miembro del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**, que publican informes al respecto. Es importante comprender los trabajos informativos y el aumento y disminución de las importaciones de los distintos productos.

Existe evidencia que demuestra un cambio gradual en el mercado que se aleja de la manufacturación avanzada y la industria pesada y se acerca a las materias primas y los productos que no están procesados necesariamente. Esta evidencia se comprueba mediante el hecho de que las importaciones de materia prima y los productos vinculados aumentaron un 32,5% entre el año 2001 y el 2007, mientras que la manufacturación avanzada y de la industria pesada solamente creció un 22,1%. Parte de este cambio en el mercado de importaciones y exportaciones se debe al hecho de que América Latina y el Caribe están dejando de lado la industrialización ya que encuentran mucho más redituable exportar materias primas.

Sin embargo, existen consideraciones a tener en cuenta para entender el proceso actual de desindustrialización. Las importaciones de automóviles, aviones y otros equipos de transporte crecieron muy poco, menos de un punto porcentual. El crecimiento de computadores y la electrónica en general, incluso de la maquinaria, tuvo un crecimiento bajo similar. Quizás una de las razones por las que la importación de materia prima aumentó sea que el precio varió y ahora es mucho más alto, lo que se vincula al crecimiento de las ganancias. Estos bienes sufren una fluctuación de precios que indica que el aumento del precio está directamente relacionado con el aumento de las ganancias y, por lo tanto, permite marcar una diferencia importante.

El tratamiento de las tarifas en las importaciones estadounidenses desde la región latinoamericana

Aunque las tarifas son un factor importante a considerar, las tarifas vinculadas a las importaciones estadounidenses desde los países miembros de la **SELA** son realmente bajas comparadas con otras zonas y regiones. La buena noticia es que, al manejar tarifas bajas, los importadores quieren aumentar el volumen de productos a comerciar y los niveles de tarifas se mantienen por debajo del 2% para cualquier producto importado a Norteamérica. Este hecho vuelve más atractiva e interesante la comercialización con estos países.

Aunque las tarifas no son un gran factor, son una referencia a tener en cuenta con respecto a las importaciones desde la región latinoamericana y del Caribe. Por ejemplo, en el caso del petróleo crudo, el impuesto al barril aumentó de 5,25 centavos a 10,50 centavos; la tarifa promedio en Venezuela fue de un 0,01%, lo que es realmente muy bajo.

No obstante, en la región hay algunos países con tarifas altas. Estos estados son miembros del Acuerdo de Libre Comercio (FTA, por sus siglas en inglés), socios de los Estados Unidos e incluyen países como El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Asimismo, muchas de estas zonas ofrecen la opción de no pagar impuestos aduaneros, pero para acceder a esta opción hay que comprar, por ejemplo, una tela estadounidense muy costosa; en realidad es más económico comprar una tela de un tercero que no sea de la mejor calidad y abonar el impuesto aduanero, lo que deja más ganancia que la opción anterior. Si la idea es obtener mayores ganancias, debe tener en cuenta esta posibilidad.

La contribución de la región latinoamericana a la recuperación de las exportaciones estadounidenses

En el discurso sobre el Estado de la Unión del 2010, el presidente Obama anunció el comienzo de la campaña de Iniciativa Nacional de Exportación. Asimismo afirmó que habría un objetivo que consistiría en duplicar las exportaciones durante los siguientes cinco años. La buena noticia es que la economía está en camino de alcanzar dicho objetivo ya que hubo un aumento desde el 2009 que continuará hasta el 2014. De esta forma se demuestra un crecimiento anual del 15%, un muy buen punto. Durante los dos últimos años, el aumento de las exportaciones fue de un 19,8%, muy positivo. Incluso si cayera este índice, el doble objetivo igual se lograría con un 12% durante los próximos tres años. Este objetivo se puede alcanzar. El presidente Obama estableció una meta para ayudar a estimular y manejar la economía para que la población tenga una mejor calidad de vida y obtenga lo que necesita en esta curva ascendente. Las personas subestiman la cantidad de dinero que puede atraer una exportación económica y los objetivos que se pueden alcanzar con los impuestos bajos. En síntesis, aprovechar a los países de América Latina puede significar una buena opción para los Estados Unidos y permitirá colocar a la economía en su lugar. Esto es un factor importante para el país y para los estadounidenses que piensan en su economía y en recuperar su estilo de vida.

El rol que jugó Latinoamérica en la recuperación de las exportaciones estadounidenses no queda bien claro. Toda la información que circula muestra que existe un cambio de larga data en el estado de las exportaciones de Estados Unidos. Del 2009 al 2011 la cantidad de exportaciones en los Estados Unidos creció unos trescientos sesenta y un mil setecientos millones de dólares y el sector latinoamericano aportó un 30% de ese monto. Esta cantidad incluso superó los números europeos. Son números que se deben considerar para entender que incluso en una economía en decadencia existen formas de buscar la prosperidad y muchas de ellas involucran un aumento de las exportaciones y la búsqueda de materias primas que se pueden obtener de países donde los impuestos son bajos, lo que permite hacer una gran diferencia que resulte beneficiosa.

Se puede ver que las exportaciones estadounidenses a los miembros de los Acuerdos de Libre Comercio se incrementaron, pero a un paso más lento que aquellas realizadas entre los países miembros de la **SELA**. Esto se debe a que las exportaciones con México aumentaron, pero el crecimiento fue menor que en cualquier otro país de la región. Asimismo, los envíos a Brasil se duplicaron. Las únicas disminuciones que se notaron en la región fueron en Barbados y Jamaica. Todo esto demuestra cuán importante es sacar ventaja de los informes y la tendencia de los países miembros del **SELA** y de lo que son capaces de obtener cuando se trata de realizar importaciones y exportaciones con los Estados Unidos. La tendencia siempre es una aliada y nos lleva en la dirección correcta. (Publicado por MercaTrade.com, EEUU)

## Presentada Ley de Interoperabilidad en la Jornada Nacional de Gobierno Electrónico eGob 2012

Caracas, 3 de julio.- El jueves 28 de junio la sala Francisco de Miranda de la Universidad Central de Venezuela fue sede de la Jornada Nacional de Gobierno Electrónico y tecnología de la Información eGob2012, con el patrocinio de Daycohost, G-data y organizados por la Fundación ATD se dieron cita los más importantes exponentes académicos y corporativos que juntos a la Autoridad Nacional en materia de Gobierno Electrónico dieron inicio a este ciclo de conferencias donde se destaca el interés de los actores por promover un espacio común de intercambio y apoyos.

José Sosa, presidente del Cenit y encargado del CNTI, hizo la presentación de la Ley acceso electrónico de datos, información y documentos entre órganos y entes del estado o como se le denomina Ley de Interoperabilidad, "nos encontramos presentando la ley con el objeto de darle difusión, acaba de ser aprobada y publicada en gaceta el lunes 18 y tiene un impacto importantísimo en lo que son los objetivos del Gobierno electrónico a nivel nacional, es decir, en como las tecnologías de la información pueden apoyar la optimización del estado, la simplificación de los trámites, la reducción de la corrupción, la reducción de los tiempos, el mejor trato hacia los ciudadanos, el logro de algunos objetivos que el gobierno quiere y que es fundamental apoyarse en las tecnologías de la información, en este sentido la ley viene a ser uno de los primeros pasos grandes porque es la que norma todo el proceso y obliga a las instituciones públicas a entender que la información es del estado y no es perteneciente a cada institución y que debe ser compartida bajo todos los criterios de seguridad, confidencialidad y de protección a la información de los ciudadanos.

Sosa se refirió al evento, "es bastante grata, creo que es muy importante la realización de estos eventos en donde se ven participando empresas privadas, instituciones del estado y un elemento muy importante lo constituyen investigadores y académicos que están trabajando el tema de gobierno electrónico desde la óptica teórica porque nosotros podemos apoyarnos en estas personas como grupos consultivos para la discusión a futuro de las normas técnicas, de los reglamentos y de los procedimientos de estándares que podríamos estar utilizando para la aplicación de esta ley.

Sosa explicó, que la interoperabilidad es la capacidad que tiene el Estado para que sus organismos y demás entes intercambien datos entre sí, a través del uso de Tecnologías de Información Libres, mediante una interacción que implica que las organizaciones involucradas compartan información y conocimiento en sus procesos interinstitucionales, mediante el intercambio electrónico de datos entre sus plataformas informáticas, sin la intervención humana.

En este sentido, destacó que esta ley hace obligatorio el intercambio automatizado de información entre las instituciones, con la finalidad de agilizar los procesos administrativos internos y la prestación de servicios eficientes al pueblo venezolano.

Indicó que con esta ley se puede fomentar la transparencia de los procedimientos administrativos, establecer repositorios digitales para facilitar el acceso a información actualizada, oportuna, confiable, disminuyendo los costos y mejorando la calidad de los datos públicos.

Destacó que, la Administración Pública Nacional (APN) tiene un plazo de dos años para realizar los ajustes necesarios antes de la entrada en vigencia de esta nueva ley que facilitará la implementación del Gobierno Electrónico.



Esteban Oria, organizador de la jornada sostiene que el evento tuvo una gran convocatoria, "la sala se quedo pequeña para la cantidad de personas que asistieron, demostrando el enorme interés que existe por el tema de gobierno electrónico, creo que es una oportunidad para presentar propuestas, soluciones e incorporarnos al gran debate sobre la construcción del estado, aportar la experiencia y el conocimiento y apoyar al Gobierno en su propuesta de modernización del estado e implementación de la automatización a favor de mejorar los servicios públicos" Oria sostiene que las Pymes y los grupos organizados están preparados para asumir su rol y que este evento es una muestra de lo que es posible cuando se tiene las ganas de participar "Es el primero de los muchos encuentros que sostendremos con las autoridades, esperamos no solo mantener esta convocatoria que se extiende a las universidades y empresas sino ir a las comunidades y hacer del tema de gobierno electrónico parte fundamental de la política popular".

Otra de las distinguidas ponentes del evento es la Dra. Saadia Sánchez, Consultora del **Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)** sobre su propuesta nos dijo" mi ponencia trato sobre ventanilla única de comercio exterior como estrategia de gobierno electrónico y fundamentalmente uno de los puntos centrales que he pretendido abordar es que abordemos los temas de proceso, facilitación de comercio, me refiero a importaciones, exportaciones, trámites, aduanas, etc y exponerlos de manera efectiva y transparente, eso pasa por la interoperabilidad organizacional, por supuesto la interoperabilidad tecnológica y la interoperabilidad semántica, todo esto en ambientes colaborativos desde una perspectiva de buen gobierno".

Al reconocer las iniciativas que ha hecho Venezuela en materia de Gobierno electrónico, Margarita Maldonado, vicepresidenta de Atención al Cliente de Dayco Host, destacó que la seguridad es uno de los mayores retos a vencer cuando se habla de interoperabilidad. "Estamos en presencia de un paradigma de modelo de prestación de servicios basados en plataformas tecnológicas", dijo. La nube es parte de la oferta ante los grandes volúmenes de información que hoy se manejan (Big Data) y y que superan la capacidad de almacenamiento.

En total 12 ponencias de conferencistas provenientes de todo el país, entre las que cabe mencionar a la Lic. Ana Koprad de la UCV, el Dr. Eddy Carrasco de la UCV, Dra. Derli Rincón de la LUZ, Dra. Odilia C. Pérez Bellorin de la UDO, Lic. Ana Lía Silva Vélez de la ULA, Lic. María Laura Chona del Centro Nacional de Tecnología Química y la Lic. Zorelly González de la FII entre otros La iniciativa del eGob2012 apoya la política gubernamental a favor de establecer el marco de interoperabilidad en la administración pública con el fin de desarrollar una gestión de gobierno eficiente, transparente, participativa, humana y soberana. (Publicado por Gobierno-Electronico.org, Venezuela)

## New initiatives for Greater Caribbean small and medium enterprises

Port of Spain, July 9- The Secretariat of the Association of Caribbean States (ACS) was part of the coordinating organizations, which hosted a Training Seminar on Small and Medium Enterprises (SMEs) Guarantees Support Systems.

The Directorate of Trade Development and External Economic Relations of the ACS is partnering with the **Latin American and Caribbean Economic System (SELA)**, Ibero American Guarantee Network (REGAR), and the Trinidad and Tobago International Finance Center to examine the various guarantees support mechanisms that exist within the region, which are responsible for the technical and financial support needed for the establishment and advancement of SMEs.

Participation in this seminar is expected from public and private sector representatives from ACS Member and Associate Member Countries, regional financial institutions, as well as SME institutions and entrepreneurs of the Greater Caribbean, with the main objective to educate and empower the business sectors in the region.

Building upon experience gained at the Regional Forum: "Access to Credit and Financing for SMEs," held in Jamaica in December 2009, this training seminar, which is an integral component of the Work Program of the Directorate of Trade, aims to encourage the development of new institutional and instrumental initiatives for guarantees and financing SMEs in the region and promote the training of officials and businessmen on the creation and implementation of guarantee systems at the request of Member States.

The seminar is guaranteed to be quite informative, as the list of speakers includes a range of experts on the topic from high level stakeholders such as the Caribbean Community (CARICOM), the Caribbean Association of Small and Medium Enterprises (CASME), the Caribbean Development Bank (CDB), and the Multilateral Investment Fund (MIF) among others.

The ACS stands committed to fostering regional growth and integration via this initiative, as it seek to develop alternatives to sustainable economic growth and development. (Published by ETurboNews.com, US)

### Presidente de Perú señala que Latinoamérica tiene que iniciar su industrialización

Lima, 26 de junio.- El presidente de Perú, Ollanta Humala, afirmó que Latinoamérica no puede seguir siendo un continente que vive "casi exclusivamente de la exportación de materias primas", y que necesita iniciar una política de industrialización.

Durante la inauguración de la conferencia "Gobierno Abierto y Transparencia de las Industrias Extractivas en América Latina y el Caribe", Humala agregó que la región necesita "romper la matriz primaria exportadora y para eso hay que apostar en la educación y la cultura".

El jefe de Estado declaró que Perú vive fundamentalmente de las actividades extractivas en las zonas andinas o en la Amazonía, pero que esas regiones no concentran los centros urbanos más desarrollados del país.

Humala dijo que su Gobierno ha empezado una nueva relación con las empresas de actividades extractivas, como la minería e hidrocarburos, y ha nombrado una comisión multisectorial, que deberá entregar en 30 días un conjunto de propuestas para generar confianza y paz social.

Precisamente, las actividades extractivas y los aparentes daños medioambientales que éstas generan han alentado más de 200 conflictos sociales en Perú hasta mayo pasado.

Además, el mandatario peruano señaló que el Estado creó el canon minero, pagado por las empresas extractivas, en las regiones que tienen minería, petróleo o gas, para beneficiar con obras de desarrollo a todo el país.

En la ceremonia de inauguración de la conferencia, Humala recibió la certificación de la Secretaría de la Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas (EITI) como "país cumplidor" de los criterios de transparencia en los pagos que hacen las empresas mineras, petroleras y gasíferas a los gobiernos para fomentar el desarrollo. (Publicado por la Agencia EFE, vía Google Noticias)

### SICA incluye a Panamá en comercio regional

Tegucigalpa, 30 de junio.- Los presidentes del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) firmaron en la cumbre de Tegucigalpa la inclusión de Panamá en el área económica de este sistema, con lo cual se abrieron las puertas de forma simultánea para la firma de un Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea (UE) y Centroamérica.

Para el presidente de la República, Mauricio Funes, quien participó en la cumbre realizada en Honduras, la incorporación de Panamá en el área económica centroamericana es el reflejo del trabajo progresivo de los países miembros del SICA para convertirse en un solo bloque regional.

"Me siento satisfecho porque en cada una de estas reuniones los presidentes nos centramos en aquellos obstáculos que nos han permitido constituir un bloque regional fuerte, como al que le hemos apostado ya hace años atrás, cuando hicimos un relanzamiento del proceso de integración centroamericana", dijo el presidente salvadoreño.

Avance

Funes consideró la inclusión de Panamá como un avance, a pesar de que Nicaragua al principio se opuso a la integración panameña, ya que buscaba que no necesariamente tuviera todas las facilidades comerciales que a los demás países, que se conformaron con anterioridad, les costó años alcanzar.

"Superando los obstáculos que estaba poniendo la delegación nicaragüense, al final se logró el consenso necesario y los ministros de Economía, como los cancilleres y los presidentes, hicimos posible que Panamá finalmente integre el subsistema", dijo el mandatario.

La firma

El último requerimiento que puso la UE para el Acuerdo de Asociación (AA) se superó y este se firmó con representantes europeos en Tegucigalpa.

En el evento, además de los presidentes centroamericanos, también participaron la subsecretaria de Estado adjunta para Asuntos del Hemisferio Occidental del Departamento de Estado de Estados Unidos, Roberta Jacobson; el comisario de Comercio y el ministro de Asuntos Exteriores de la UE, Karen de Gutch y Christian Leffler, respectivamente.

Además, estuvieron presentes el presidente del Senado de la Cámara Alta del Parlamento español, Pío García-Escudero, y el director de la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), José Graziano da Silva.

Como último evento de la cumbre de presidentes del SICA, el mandatario hondureño, Porfirio Lobo, entregó la presidencia pro t mpore del sistema de integración al presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, quien se desempeñará en ese cargo por un año. (Publicado por LaPrensaGrafica.com, El Salvador)

## Plantean a Latinoamérica reto de transnacionalización de estadísticas

Quito, 3 de julio.- Latinoamérica tiene el reto de analizar en sus estadísticas oficiales fenómenos transnacionales de manera conjunta, afirmó el director del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (Inec), de Ecuador, Byron Villac s.

A una pregunta de Prensa Latina en esta capital, Villac s señaló que ya no es posible medir el empleo o la violencia solo en un país, porque existen fenómenos internacionales que implican su evaluación intergubernamental debido a la emigración o a las redes delincuenciales, por ejemplo.

El reto de América Latina no está solo en proporcionar estadísticas de calidad, sino en transnacionalizar esa información, aseveró Villac s, quien preside por Ecuador el Comité Ejecutivo de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Este Comité desarrolló en Quito su XII reunión con la presencia de Alicia Bárcenas, secretaria ejecutiva de la CEPAL, así como de Luis Beccaria, director de la División de Estadística del organismo económico, y delegados de la región.

Para Villac s, este foro permite discutir y homologar metodologías para poder emitir datos que permitan cada vez más comparar unos países con otros, a partir de la alineación de los indicadores y de los objetivos de desarrollo regional.

El titular del Inec aseveró que en el caso ecuatoriano la búsqueda y los análisis están influyendo en la planificación de las políticas públicas de la nación, incluso el 74 por ciento del plan nacional de desarrollo es evaluado a partir de las pesquisas nacionales de dicho instituto.

Consider  una tarea de enorme complejidad, pero necesaria, el diseño de conceptos e indicadores y la posterior comparación, sobre todo en temas como la seguridad, pues existen diversas legislaciones en cada país que contemplan contravenciones indistintamente.

Anunció que Ecuador tiene listo un sistema para la evaluar este asunto, que rebasará el par metro de la denuncia, ya que muchas personas no se presentan a solicitar protección ante la justicia y sus casos deben ser visibilizados, por ejemplo, a través de las llamadas encuestas de victimización.

Respecto al empleo y el subempleo expuso que es preciso establecer indicadores para homogeneizar las investigaciones y permitir las comparaciones internacionales.

Pero, en el caso de las estadísticas agrícolas apunt  que existe un rezago en el mundo debido la carestía de las investigaciones.

Concluyó que este foro de la CEPAL sirve precisamente para alinear hasta donde sea posible las metodologías de evaluación en los países de la región y con respecto a los estándares internacionales. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

## Prop em   América Latina transnacionalizar estatísticas

Quito, 3 de julho- América Latina tem hoje o desafio de analisar em suas estatísticas oficiais fenómenos multinacionais de maneira conjunta, afirmou o diretor do Instituto Nacional de Estatísticas e Censos (Inec), de Equador, Byron Villacís.

A uma pergunta da Prensa Latina nesta capital, Villacís assinalou que já não   possível medir o emprego ou a violência são em um país, porque existem fen menos internacionais que implicam sua avalia o intergovernamental devido à emigra o ou às redes delinq nciais, por exemplo.

O desafio da América Latina não está são em proporcionar estatísticas de qualidade, senão em transnacionalizar essa informa o, asseverou Villacís, que preside por Equador o Comit  Executivo da Conferência Estatística das Américas da Comissão Econ mica para a América Latina e Caribe (CEPAL).

Este Comit  desenvolve em Quito sua XII reunião com a presença desde esta terça-feira de Alicia Bárcenas, secret ria executiva da CEPAL, bem como de Luis Beccaria, diretor da Divisão de Estatística do organismo económico, e delegados da região.

Para Villacís, este foro permite discutir e homologar metodologias para poder emitir dados que permitam cada vez mais comparar uns países com outros, a partir do alinhamento dos indicadores e dos objetivos de desenvolvimento regional.

O titular do Inec asseverou que no caso equatoriano a busca e as análises estão influenciando no planejamento das políticas públicas da nação, inclusive 74 por cento do plano nacional de desenvolvimento é avaliado a partir das pesquisas nacionais de dito instituto.

Considerou uma tarefa de enorme complexidade, mas necessária, o desenho de conceitos e indicadores e a posterior comparação, sobretudo em temas como a segurança, pois existem diversas legislações na cada país que contemplam contravenções indistintamente. Anunciou que Equador tem pronto um sistema para avaliar este assunto, que ultrapassará o parâmetro da denúncia, já que muitas pessoas não se apresentam a solicitar proteção ante a justiça e seus casos devem ser visibilizados, por exemplo, através das chamadas pesquisas de vitimização.

Com respeito ao emprego e o subemprego expôs que é preciso estabelecer indicadores para homogeneizar as investigações e permitir as comparações internacionais.

Mas, no caso das estatísticas agrícolas apontou que existe um rezago no mundo devido à carestia das investigações.

Concluiu que este foro da CEPAL serve precisamente para alinhar até onde sejam possíveis as metodologias de avaliação nos países da região e com respeito aos modelos internacionais. (Publicado pela Agencia Prensa Latina, vía Google Brasil)

## **Banco Mundial presta casi US\$12 mil millones a América Latina**

Washington, 3 de julio.- El Banco Mundial (BM) informó que su cartera de préstamos para América Latina y el Caribe se elevó a 11 mil 800 millones de dólares en los últimos doce meses (julio 2011-junio 2012, año fiscal del Banco).

Brasil, con 3 mil 200 millones de dólares, México con 1 mil 500 millones y Colombia con 660 millones, encabezaron la lista de países clientes, mientras que el fondo especial para países más pobres, conocido como IDA, otorgó 448 millones en ayudas, informó el comunicado del Banco.

La división de préstamos para el sector privado, IFC, entregó 4 mil 900 millones a empresas de la región, añadió el texto.

América Latina, que creció 4.3% en 2011, ha mostrado una sólida estabilidad macroEconómica en la última década en líneas generales, lo que ha permitido sacar a 73 millones de personas de la pobreza, destacó el Banco. (Publicado por Informador.com.mx, México)

## **ALBA centra esfuerzos en avance económico regional**

La Habana, 3 de julio.- La Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), guía sus prioridades hacia el avance económico, luego de centrarse en la alfabetización y la salud.

De acuerdo con un reporte del Noticiero Nacional de Televisión de Cuba, uno de los objetivos del organismo de integración es crear las bases económicas que lo fortalezcan, y avanzar hacia la complementación comercial y productiva.

El reporte recordó que en febrero pasado, durante la celebración de la Cumbre de la organización en Caracas, Venezuela, los países miembros trazaron tareas esenciales para el Consejo Económico de la alianza, entre ellas reforzar el Banco del ALBA y fortalecer el sistema único de compensación regional, SUCRE.

Según José Chaple, jefe del Departamento ALBA del Ministerio de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera de Cuba, se trabaja en el fortalecimiento de la estructura del Banco del grupo, para su funcionamiento como entidad de desarrollo y complementariedad de los estados miembros. (Publicado por la Agencia UPI, vía Google Noticias)

## **Países de la CAN lanzan Observatorio Andino de la Mipyme**

Lima, 4 de julio.- Los países de la Comunidad Andina (CAN) efectuaron en Lima el lanzamiento oficial del Observatorio Andino de la Mipyme (Obapyme) y definieron las acciones que desarrollarán conjuntamente en el corto, mediano y largo plazo con miras a promover la micro, pequeña y mediana empresa (mipyme) en la subregión andina.

El lanzamiento fue efectuado en el marco de la II Reunión del Comité Andino de la Mipyme (Camipyme), inaugurado por el secretario general de la CAN, Adalid Contreras, y por el viceministro de Desarrollo Empresarial de Colombia y presidente del Camipyme, Carlos De Hart.

Participaron el viceministro de Micro y Pequeña Empresa de Bolivia, Martín Bazurco, la viceministra de Mype e Industria de Perú, Magali Silva, y el director de Mipymes de Ecuador, Carlos Díaz, entre otras autoridades de los países miembros.

Contreras destacó la importancia socioECONómica adquirida por las mipymes en la subregión andina, ya que aproximadamente el 40 por ciento del Producto Bruto Interno (PBI) se nutre del aporte de las Mipymes y éstas generan alrededor del 60 por ciento del empleo.

Además, se han constituido en los principales dinamizadores del mercado ampliado andino que se caracteriza justamente por su alto componente manufacturero.

Indicó que por eso resulta satisfactorio que el Camipyme haya asumido el reto de analizar y desarrollar un plan de acción para el mediano y largo plazo que aborde temas como el de asociatividad, promoción de la innovación tecnológica, entre otros.

Por su parte, De Hart manifestó que la normativa andina de mipymes, concretamente la Decisión 748 que crea el Camipyme y la Decisión 749 que dispone la creación e implementación del Obapyme, abre el camino para el fortalecimiento institucional andino en esta materia.

“Nos corresponde fijar las actividades en pro de las mipymes y sentar las bases de un trabajo dinámico con el propósito de promover una mayor participación de las empresas en el proceso de integración andino, la armonización de políticas y la mejora de las condiciones de acceso y participación de las empresas en el mercado subregional andino”, dijo.

Por su parte, el responsable del Programa Mipymes y Ciencia y Tecnología de la Secretaría General de la CAN, Carlos Alarcón, presentó el Obapyme ([www.obapyme.org](http://www.obapyme.org)) y explicó que es un mecanismo de observación, análisis y monitoreo que tiene por finalidad promover el desarrollo de las mipymes en la subregión mediante la difusión de información actualizada y la facilitación del acceso a herramientas de uso práctico e intercambio de experiencias.

Informó que el Obapyme ofrecerá servicios de información comercial, asociatividad, innovación, tecnología y calidad, servicios financieros y no financieros, margo legal comparativo, políticas públicas comparativas, estadísticas mipyme armonizadas y emprendedores y unidades productivas informales, así como directorios de gremios, empresas y un centro de negocios. (Publicado por la Agencia Andina, Perú)

## **UNCTAD: Inversiones Extranjeras Directas aumentaron 16% en Latinoamérica**

Bogotá, 5 de julio.- Latinoamérica incrementó en 16 por ciento el flujo de Inversiones Extranjeras Directas (IED) en el 2011, sobre todo Sudamérica, que atrajo el 34 por ciento de ellas, según un informe de la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD).

La última edición del “Informe sobre Inversiones en el mundo 2012” muestra que Brasil fue el país de la región que más IED recibió (66.700 millones de dólares), seguido de México, con 19.600 millones; Chile, 17.300 millones, y Colombia, con 13.200 millones.

El espectacular aumento de las inversiones externas directas recibido por Sudamérica se debe, según los economistas de la UNCTAD, a los mercados de consumo crecientes, a índices de crecimiento elevados y a un gran legado de recursos naturales.

Los de América Central y el Caribe incrementaron ese tipo de inversiones el cuatro por ciento, mientras que en los centros financieros ‘offshore’ (de baja fiscalidad) cayeron un 4 por ciento.

No obstante, esos centros financieros atrajeron 31 por ciento de todas las IED de la región.

El crecimiento en América Central y el Caribe se debió, según el informe, a una mejora de la situación económica en Estados Unidos, país con el que la región tiene grandes intereses económicos.

Una de las características del 2011, según el estudio, es que si bien los países desarrollados hicieron inversiones en nuevos proyectos -con un aumento del 19 por ciento con respecto al año anterior-, se desprendieron más de lo que compraron de activos en el mercado de fusiones y adquisiciones, algo que confirma una tendencia de los últimos tres años por la región.

Esto sucedió especialmente en el caso de corporaciones europeas y estadounidenses, que dejaron el espacio a compañías japonesas y países emergentes.

Ejemplos de ello fueron las compras de activos de cobre de la japonesa Mitsubishi a Anglo American, o las chinas Sinopec y Sinochem, que adquirieron activos de petróleo en Argentina y Brasil a la estadounidense Occidental Petroleum y a la noruega Statoil.

El estudio indica que esta tendencia va a continuar en el 2012, con la ya anunciada retirada de varias entidades financieras europeas, “y el vacío será llenado por instituciones regionales que quieren devenir internacionales”.

Inversiones desde la región cayeron 17 por ciento

El informe define como volátil la salida de inversiones extranjeras directas desde Latinoamérica, dado que cayeron un 44 por ciento en 2009 respecto a 2008, crecieron un 121 por ciento en 2010 respecto a 2009 y disminuyeron un 17 por ciento en 2011 respecto al año anterior.

Esto se debe a que las inversiones latinoamericanas en el exterior no se concentran en actividades productivas, sino más bien en el mercado financiero.

Con respecto a las perspectivas futuras, el informe señala que son débiles dado que sigue siendo una región muy atractiva por sus recursos naturales. (Publicado por Portafolio.co, Colombia)

## **Presidente de Uruguay considera necesaria una fusión entre MERCOSUR y UNASUR**

Montevideo, 5 de julio.- El presidente uruguayo, José Mujica, considera necesaria una fusión entre los bloques regionales MERCOSUR y UNASUR en un futuro, ya que esto propiciaría que ambas uniones sean más "flexibles" y "realistas", en declaraciones al semanario Búsqueda.

"Tenemos que pensar 20 años para adelante", dijo el mandatario uruguayo al semanario, e instó a "transformar el MERCOSUR en la UNASUR o al revés, en una sola cosa". El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) está integrado por Argentina, Brasil, Paraguay -actualmente suspendido- y Uruguay.

La Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), mecanismo de acción política regional, lo integran los cuatro miembros del MERCOSUR más Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Suriname y Venezuela.

"No sé como se llamará pero hay que plantear que necesitamos caminar en otras definiciones de carácter institucional, que primero sean mucho más flexibles y que sean más realistas", agregó Mujica, quien aseguró que en la cumbre de la ciudad argentina de Mendoza, trasladó a varios presidentes la propuesta de unir ambos bloques.

Asimismo, Mujica se refirió a la polémica aprobación del ingreso de Venezuela al MERCOSUR en simultáneo con la suspensión de Paraguay, en simultáneo con la destitución de Fernando Lugo de la presidencia mediante un juicio político.

"Nosotros entramos a Venezuela, porque ahora estamos comprometidos con el petróleo venezolano y la realidad venezolana. Además le gritamos al mundo: ¡Pará, ese petróleo lo precisamos acá!", dijo Mujica a Búsqueda.

En la cumbre de Mendoza, los presidentes del MERCOSUR y de la UNASUR, decidieron suspender a Paraguay hasta la elecciones de abril 2013, así como aprobar el ingreso de Venezuela en una reunión a realizarse en Rio de Janeiro el 31 de julio. El ingreso de Venezuela como miembro pleno del MERCOSUR estaba trabado por el Congreso paraguayo, el único legislativo de los socios del bloque que no lo había ratificado. (Publicado por El-Nacional.com, Venezuela)

## **CARICOM concluyó cumbre instando al fortalecimiento del organismo regional**

Caracas, 6 de julio.- Concluyó la XXXIII Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad del Caribe (CARICOM) en Santa Lucía, con el llamado al fortalecimiento del organismo regional, con la aprobación de una política exterior común y la ayuda a Haití.

Uno de los consensos fundamentales de la cita fue la importancia de las relaciones internacionales a través de la coordinación para dar respuesta a los cambios económicos y políticos del mundo, según reseñó la Radio del Sur.

Entre otros temas fundamentales de la agenda, fue la reforma del ente, el desarrollo de la juventud, salud, educación, políticas comerciales y el turismo.

Los países miembros de Comunidad del Caribe (CARICOM) aprobaron un memorando para suministrar apoyo a la nación haitiana por medio de apoyo institucional, fomento de la agricultura y las inversiones.

Gracias a una solicitud del presidente de Haití, Michel Martelly, se estudiará en la próxima reunión del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre la Revisión del Tratado de Chaguaramas la posibilidad de la inclusión del francés como idioma oficial de la comunidad.

Kenny Anthony, primer ministro de Santa Lucía, llamó a sus homólogos de la Comunidad a reafirmar su fe en un futuro común y resolver las trabas que impiden consolidar la integración regional.

Indicó que la Comunidad debe replantearse su agenda de política exterior, dado los cambios ocurridos en el mundo en los últimos años.

La región no debe desaprovechar los vientos del progreso cuando soplan. Las nuevas realidades geoeconómicas de la política exigen que estemos dispuestos a aventurarnos en aguas desconocidas, señaló.

Un total de 14 gobernantes participaron en la cita, la más importante de ese organismo, además de los secretarios generales de las organizaciones de Estados Americanos, José Miguel Inzulza, y de África, Caribe y Pacífico, Mohamed Ibn Chambas.

Fundada en 1973 tras la firma del Tratado de Chaguaramas, la organización tiene como objetivos la integración comercial, la coordinación conjunta de políticas exteriores y la promoción de la cooperación en los ámbitos educativo, cultural e industrial.

Los miembros plenos son Antigua y Barbuda; Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica; San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas; Suriname, Montserrat, y Trinidad y Tobago. (Publicado por la Agencia AVN, Venezuela)

## **CEPAL y ONU piden a gobiernos de América Latina y el Caribe invertir en jóvenes**

Quito, 7 de julio.- La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) llaman a los países de la región a invertir en jóvenes y diseñar para ellos sistemas integrales de protección social, en un informe que se presentó en esta capital, durante un foro poblacional.

En el informe "Invertir en juventud en América Latina y el Caribe un imperativo de derechos e inclusión", la CEPAL y el UNFPA indican que un tercio de jóvenes en la región vive en la pobreza, lo que atenta contra el ejercicio de sus derechos consagrados en instrumentos internacionales.

Según datos de 2011 de las Naciones Unidas, la población de 15 a 29 años representa en América Latina y el Caribe 26 por ciento del total de habitantes de la región.

El informe se presentó durante la reunión del Comité Especial sobre Población y Desarrollo 2012, que sesionó en Quito.

A este encuentro, organizado con el apoyo del gobierno ecuatoriano y la oficina regional para América Latina y el Caribe del UNFPA, asisten representantes de todos los Estados miembros y asociados a la CEPAL.

La reunión aborda el tratamiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (El Cairo, 1994) después de 2014 en América Latina y el Caribe y del Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo, surgido tras la Conferencia Regional de México en 1993.

En su último día de trabajos, la CEPAL y la UNFPA presentaron el informe que alerta sobre la pobreza que padecen los jóvenes en América Latina y el Caribe.

El documento da un perfil demográfico de las juventudes de la región, analiza la incidencia de la pobreza y la indigencia, examina el acceso a la educación, al empleo y a la oferta de capacitación e inserción laboral, y explora la participación social.

Ambas instituciones hacen un llamado a los gobiernos del continente a diseñar sistemas integrales de protección y promoción social para las juventudes de la región.

También plantean la necesidad de gestar un pacto de inversión en juventud, que incluya medidas positivas para aquellos sectores con mayor vulnerabilidad, como mujeres y jóvenes que viven en zonas rurales y que pertenecen a pueblos indígenas o a comunidades afrodescendientes.

La mayoría de los países de la región viven el "bono demográfico", que implica que el porcentaje de población en edad de trabajar y producir es mayor que el de los grupos "dependientes (niños y ancianos)", lo que ofrece oportunidades de inversión social. De acuerdo con el informe, en 2009 la incidencia de la pobreza los jóvenes de 15 a 29 años en la región alcanzó a 30,3 por ciento y de indigencia a 10,1 por ciento, con lo que este grupo, junto a los menores de 15 años, es el más vulnerable en América Latina. El documento agrega que en Argentina, Chile y Uruguay la incidencia de la pobreza en el tramo de 15 a 29 años es inferior a 15 por ciento y la de indigencia a 5 por ciento.

En Bolivia, Guatemala, Nicaragua y Paraguay la pobreza en este grupo supera al 50 por ciento y en Honduras al 60 por ciento, según los datos del informe.

El documento también alerta sobre la tendencia al incremento de la maternidad adolescente en la región, de forma contraria a la disminución de la fecundidad global, en especial en sectores de menores recursos, como los casos de Guyana, Montserrat y Aruba, en el Caribe, y de Colombia, Bolivia, México y Venezuela, en América Latina.

Por otra parte, 16 por ciento de los jóvenes de 15 a 29 años en América Latina no están insertos en el sistema educacional ni en el mercado de trabajo.

Algunos de estos jóvenes realizan labores domésticas no remuneradas o viven con alguna discapacidad, mientras que otros no ejecutan ninguna tarea determinada.

"Este grupo, denominado como 'Generación Nini (ni estudia ni trabaja)', por su marginación dual del sistema educativo y del mercado del trabajo, da cuenta de una dinámica de tipo estructural de exclusión social que se ha vuelto sostenida en el tiempo", alerta el informe de CEPAL y UNFPA.

Las consecuencias de esta doble exclusión son muy graves. Por una parte, constituye una violación explícita de los derechos a la educación y al trabajo de los jóvenes y, por otra, coarta directamente las oportunidades de la

región para romper con la transmisión intergeneracional de la pobreza y aprovechar el bono demográfico, indica el informe.

"La CEPAL plantea con más fuerza que nunca que urge un cambio estructural en nuestra forma de producir, trabajar e innovar, que requiere el protagonismo de la juventud", dijo la secretaria Ejecutiva del organismo, Alicia Bárcena, en la presentación del documento en el último día de los trabajos de la Comisión, en la capital de Ecuador.

"Invertir en la juventud es fundamental para darle sostenibilidad y empuje a este cambio estructural", enfatizó. (Publicado por la Agencia Xinhua, China)

## Latinoamérica y el Caribe buscan la integración energética

Bogotá, 10 de julio.- Los resultados preliminares del estudio se presentaron en la sede de la OLADE en Quito (Ecuador) y el reto está en eliminar barreras de cada subregión. Así como ya se habla de la posibilidad de una integración eléctrica entre los países que conforman la Comunidad Andina de Naciones (CAN), los planes en esta área van más allá de esas fronteras y ahora también toda América Latina y el Caribe adelantan otros proyectos que podrían llevar estas regiones a compartir recursos para satisfacer aún más sus necesidades energéticas.

Según los cálculos, estos propósitos se estarían materializando en los próximos diez años, según los acuerdos a que lleguen los gobiernos de estos países.

"Pienso que para esa época tendremos una configuración muy diferente a la que gozamos actualmente y todo dependerá del consenso político que exista en las diferentes subregiones para alcanzar este objetivo", dice Victorio Oxilia, secretario Ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

Este es el análisis inicial sobre el estudio que adelanta esta entidad, con el apoyo de consultores especializados, para identificar soluciones a barreras en lo normativo, técnico, comercial y económico.

Los resultados preliminares del estudio fueron presentados y discutidos en la sede de la OLADE, en Quito (Ecuador).

Límites para superar

En el caso de la subregión Andina, la preocupación notable es la normativa que tiene la CAN, para permitir que Chile pueda hacer parte de su integración eléctrica, debido a que no es miembro de la Comunidad.

Lo bueno es que ante el altísimo potencial hidroeléctrico que tiene la región, existe la posibilidad de exportar a Centroamérica los excedentes de electricidad, a través de la interconexión con Panamá.

En el caso de MERCOSUR, más Bolivia y Chile, aunque hay una gran cantidad de energía eléctrica para poner en marcha con proyectos nacionales y binacionales, hay dificultades para que pueda circular, por trabas legislativas del Cono Sur; y para resolverlas es necesario llegar a tratados de alto nivel.

Además, en esta región hay la posibilidad de una circulación de gas natural y la idea es expandir su transporte.

En América Central y México se contempla el fortalecimiento del sistema entre México y Guatemala, e iniciar la integración de la red eléctrica mexicana con la de Centroamérica, a través del Sistema de Interconexión Eléctrica de los Países de América Central (Siepac), conformado por Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. Con respecto al Caribe, PETROCARIBE busca proveer petróleo a un costo económico, beneficiando a estas islas. (Publicado por Portafolio.co, Colombia)

## América Latina invertirá US\$264 mil millones en sector petrolero en cinco años

Ciudad de México, 12 de julio.- En los próximos cinco años, América Latina invertirá 264 mil millones de dólares en su industria petrolera, lo que representa un importante reto para la gestión de megaproyectos en refinación.

Así lo expuso el director general de ICA-Fluor, Juan Carlos Santos Fernández, durante el Panel sobre Gestión de Megaproyectos en Refinación acompañado del subdirector de Desarrollo de Proyectos de Pemex, Ernesto Ríos y el director de Ingeniería de Proyectos del Instituto Mexicano del Petróleo (IMP), Arturo Rosales.

En el marco del XVIII Foro de Avances de la Industria de la Refinación, aseveró que para iniciar y terminar un proyecto es necesario contar con una buena planeación, al hacer uso de buenas prácticas que garanticen cada uno de los pasos en que se desarrollará un megaproyecto.

Expuso que aunque los 264 mil millones de dólares que se prevé se inviertan en América Latina de 2013 a 2017 son una buena noticia, también significa un importante reto ante el aumento de oportunidades para el sector de refinación.

Específicamente en esta área, dijo, México ocupa el cuarto lugar como consumidor de gasolinas en el mundo, lo que refleja el comportamiento que presenta este mercado y la oportunidad que no se puede dejar de lado en los años por venir.



En ese sentido, destacó que existe un mercado muy interesante en general en el continente, donde se estima una inversión total por 300 mil millones de dólares antes de 2020 para atender la demanda de gasolinas, y de casi 200 mil millones para los 10 años siguientes.

Aseguró que existen indicadores muy positivos, pero también hay que tomar en cuenta otros factores como el comportamiento del mercado europeo, la desaceleración de la economía china y el descenso del precio del Brent que ha caído por debajo de los 100 dólares el barril.

Como consecuencia de estos factores, aseguró que se vislumbran oportunidades para gestionar grandes proyectos de refinación que van acompañados también de dificultades que si no se toman en cuenta, pueden convertirse también en un obstáculo.

Al respecto, el subdirector de Desarrollo de Proyectos de Pemex, Ernesto Ríos, afirmó que para hacer frente a todas estas vertientes es necesario buscar el equilibrio entre el costo que implica la realización de estos proyectos y el tiempo de su realización, a fin de que éstos no representen más gastos que ganancias.

En ese sentido, aseguró que entre más pronto se concrete un megaproyecto dentro de la línea de tiempo en que se planea, menor será el costo que se tendrá que pagar por su puesta en marcha; mientras que entre más se prolongue su realización, los costos terminarán por rebasar siempre lo proyectado.

Por su parte, el director de Ingeniería de Proyectos del IMP, Arturo Rosales, subrayó que existen una serie de problemas que suelen presentarse en la gestión de un megaproyecto y que si se tienen presentes, pueden ser superados con estrategias adecuadas.

Por ello puntualizó que ante el panorama de un crecimiento futuro en el número de megaproyectos en Pemex es indispensable una suma de esfuerzos para generar sinergias.

Lo anterior será posible estableciendo foros de discusión entre el cliente como demandante de servicios y los oferentes de éstos; asimismo retomando experiencias y lecciones aprendidas para mejorar la gestión de los megaproyectos. (Publicado por Milenio.com, México)

## ► Entorno

### Indonesia llama a intensificar relación entre Asia-Pacífico y América Latina

Quito, 23 de junio.- El presidente de Indonesia, Susilo Bambang Yudhoyono, señaló aquí que es el momento de profundizar las relaciones entre la zona Asia-Pacífico y América Latina.

"Cuando Europa y Estados Unidos atraviesan por una crisis, las economías de la zona Asia Pacífico siguen estables y, en consecuencia es el momento de profundizar las relaciones", señaló Yudhoyono.

"Mi tesis es que la región Asia-Pacífico sea el pilar de la economía mundial", dijo el gobernante indonesio en una rueda de prensa conjunta, al término de un encuentro con su colega ecuatoriano Rafael Correa.

Indicó que en su actual gira por América Latina se ha dado cuenta que esta región y el Asia-Pacífico tienen todavía muchas oportunidades de colaborar y si éstas se concretan los beneficios serán para la economía mundial, añadió.

Yudhoyono, quien llegó a Quito para una visita oficial, viajó a Colombia como parte de su gira por Latinoamérica, que incluyó a México, donde asistió a la Cumbre de los 20 (G-20); y a Brasil, donde participó en la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sustentable.

Por su parte, Correa dijo que las relaciones entre ambas regiones y en particular la de su país con Indonesia no han sido intensas por la distancia que los separa y porque en América Latina ha primado la visión sólo hacia Estados Unidos y Europa.

Pero esa perspectiva ha cambiado y está cambiando, sostuvo el gobernante ecuatoriano, quien agregó que el desafío es también superar la visión puramente mercantilista de las relaciones que dominan todas las esferas de la vida.

Sin embargo, Correa se mostró escéptico respecto al concepto de tratados de libre comercio que caracterizan al Foro de Cooperación Asia-Pacífico (APEC) y más aún entre naciones con grandes diferencias de desarrollo.

Al referirse a la posibilidad de que su país pidiera el ingreso al APEC, recordó que Ecuador carece de política monetaria, instrumento que sirve a las naciones para manejar las fluctuaciones del comercio mundial, porque está dolarizado desde 2000.

Yudhoyono afirmó que lo importante no es el APEC sino la cooperación y en esa línea es válida cualquier arquitectura económica: acuerdos bilaterales, regionales o en el marco de la Organización Mundial de Comercio (OMC).

Lo importante es eliminar las barreras comerciales mediante el diálogo y la cooperación, aseveró el gobernante indonesio.

Recordó que mientras Corea del Sur y Singapur, países de su región priorizan el comercio, la estrategia de Indonesia se orienta al comercio y las inversiones. (Publicado por Informador.com.mx, México)

## **China y América Latina crearán fondo de cooperación de US\$10 mil millones**

Santiago de Chile, 28 de junio.- Como conclusión de su visita por cuatro naciones latinoamericanas, el primer ministro chino, Wen Jiabao, anunció que instituciones financieras chinas iniciarán un fondo de cooperación bilateral con América Latina de 5 mil millones de dólares para apoyar las inversiones en proyectos manufactureros, innovación tecnológica y desarrollo sostenible.

Wen también indicó que China extendería un crédito especial por valor de 10 mil millones de dólares para la cooperación bilateral en materia de infraestructuras.

Además, el premier chino mostró la predisposición de Pekín a la discusión y firma de nuevos acuerdos de intercambio de divisas con países de la región, como el que ya suscribió con Brasil.

En un discurso pronunciado en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, Wen que propuso crear un foro de cooperación bilateral, con el fin de elevar la plataforma para la cooperación general.

China trabajará con Latinoamérica para construir una plataforma más amplia de cooperación global, manifestó Hong Lei, portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien señaló que China y Latinoamérica han entrado en una etapa de desarrollo general, amplio y de múltiples niveles en los últimos años.

"Bajo la situación actual, China y los países latinoamericanos deben continuar su cooperación integral y establecer un mecanismo de cooperación de alto nivel, con el fin de enfrentar conjuntamente los desafíos mundiales y lograr el desarrollo común", aseveró Hong. (Publicado por la Agencia Xinhua, China)

## **Centroamérica y la UE firman Acuerdo de Asociación en Honduras**

Tegucigalpa, 29 de junio.- Los presidentes de Centroamérica firmaron en Tegucigalpa, Honduras, el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea para impulsar el comercio, las relaciones políticas y la cooperación.

La firma se concretó durante la 39 Cumbre de presidentes del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) que se desarrolló el 28 y 29 de junio en la capital hondureña.

Con la firma del acuerdo, Centroamérica puede percibir alrededor de unos 3.175 millones de dólares en divisas por exportaciones a la Unión Europea, según el Comisario de Comercio de la UE, Karel Da Gucht.

Según el negociador hondureño del acuerdo, Melvin Redondo, Centroamérica tiene una cuota de exportación de 160.000 toneladas métricas de azúcar.

También tiene una cuota para exportar 9.500 toneladas de carne, 20.000 toneladas de arroz, una reducción de 0 por ciento al camarón y la consolidación del libre comercio al café que entra sin cuotas de forma irrestricta.

"Todos estos productos ingresan a Europa sin aranceles", remarcó Redondo al señalar que otros productos se agregan en las negociaciones.

Según el ministro hondureño de Industria y Comercio, Adonis Lavaire, el acuerdo entrará en vigor una vez que los congresos de Centroamérica y del parlamento europeo lo ratifiquen.

El ministro de Asuntos Exteriores de la UE, Christian Leffler, dijo que la parte comercial del acuerdo se expande más allá del área de los impuestos y una vez que entre en vigencia se eliminarán muchas de las cargas arancelarias.

Agregó que los pilares político, comercial y de desarrollo que sostienen el acuerdo tienen interrelación e interdependencia que impulsan el desarrollo político y económico.

En la 39 asamblea del SICA participaron los presidentes de Nicaragua, Daniel Ortega; Costa Rica, Laura Chinchilla; El Salvador, Mauricio Funes; Guatemala, Otto Pérez y Panamá, Ricardo Martinelli.

También asistieron la viceministra de Energía, Ciencia y Tecnología de Belice, Audrey Joy Grant, la vicescanciller de República Dominicana, Clara Quiñones y la subsecretaria de Estado Adjunta para Asuntos del Hemisferio Occidental del Departamento de Estado de Estados Unidos, Roberta Jacobson.

Además del presidente del Senado de España, Pío García- Escudero, y el director de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), José Graziano da Silva. (Publicado por la Agencia Xinhua, China)

## Vietnam mira hacia América Latina

Hanoi, 5 de julio.- Vietnam ve cuajar en el Foro Ministerial de Comercio e Inversión con América Latina su acariciado proyecto de acrecentar vínculos Sur-Sur en una dimensión pragmática y efectiva.

Luego de meses de intensos preparativos y contactos en la región de la otra cara del planeta, inaugura aquí dos jornadas de intervenciones paneles y mesa redonda para los que confirmaron su presencia: representantes de 16 países latinoamericanos y unas 200 empresas.

Dada la relevancia que le otorgan los anfitriones, el primer ministro Nguyen Tan Dung inaugurará el encuentro. Tal como adelantó en días previos una portavoz de la cancillería, el principal objetivo que anima a Vietnam consiste en establecer mecanismos de cooperación entre el Gobierno, las localidades y empresas nacionales con sus similares de América Latina.

Al igual que entonces, el discurso oficial evocó sin falta al proceso de renovación emprendido en 1986 en el que la nación de Indochina se propuso una integración al concierto mundial en todos los sectores económicos y políticos, con la mira puesta en la región al sur del río Bravo.

En 2011, el valor del intercambio mercantil Vietnam-América Latina y el Caribe superó los cinco mil 100 millones de dólares, 17 veces más respecto al 2000. Se espera que en 2015 esta cifra sobrepase los seis mil millones y en 2020, oscile entre 12 y 15 mil millones.

Los organizadores del foro aprecian en especial a Brasil, México, Argentina, Panamá, Chile y Cuba como importantes destinos comerciales.

Vietnam exporta a América Latina calzado, arroz, confecciones textiles, productos de la pesca, equipos electrónicos, caucho y café, e importa piensos, acero, algodón, aceite y medicinas.

Sin embargo los promotores de incrementar esos vínculos estiman que las exportaciones vietnamitas representan solo el 0,18 por ciento del mercado latinoamericano y que todavía existe un enorme potencial para los productos del país indochino.

Por eso esperan mucho del análisis con sus contrapartes sobre oportunidades de negocios e inversión, el intercambio de experiencias comerciales y la exploración de áreas de intereses comunes.

Entre las nuevas fortalezas que consideran atractivas destacan las telecomunicaciones, mediante el gigante Viettel que se ha extendido a Haití y Perú, y el petróleo, cuya corporación nacional PetroVietnam opera ya en este último país y Venezuela.

Para Vietnam, se trata de una parte del mundo que alberga a 570 millones de habitantes, donde en 2011 se registró un crecimiento de 4,2 por ciento, pese a la crisis económica global. Y los datos cuentan. (Publicado por la Agencia Prensa Latina, vía Google Noticias)

## BID: Crisis europea es mayor riesgo externo para América Latina

Madrid, 6 de julio.- La crisis europea es "el mayor riesgo económico externo" para Latinoamérica, advirtió el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Luis Alberto Moreno, quien no obstante se mostró convencido de que el mundo acabará reconociendo los esfuerzos que hacen la Unión Europea y España.

"Consideramos que España ha hecho lo que tiene que hacer desde el punto de vista de un nuevo gobierno que lleva seis meses. Confiamos en sus acciones y reconocemos sus esfuerzos; tenemos plena confianza en que España superará la crisis con éxito", subrayó Moreno ante el jefe del Ejecutivo español, Mariano Rajoy, durante la inauguración en Madrid de la sede del BID en Europa.

El continente latinoamericano espera crecer por encima de la media mundial en los próximos años, pero Moreno recordó que, según diversos estudios de la institución que preside, la región podría llegar a perder el 40% de su crecimiento potencial "si las economías europeas no reaccionan adecuadamente".

A pesar de ese riesgo, no dudó de que los europeos eligieron la senda correcta. "Confío en que el mundo acabará reconociendo los esfuerzos que la UE y, especialmente España, están haciendo. Seguro que saldremos de esta crisis con más y no con menos Europa".

El presidente del BID, institución multilateral creada en 1959 para fomentar el desarrollo en los países de Iberoamérica y el Caribe, aludió a la "generosidad" de España con la región a lo largo de las últimas décadas.

Agradeció no sólo la ayuda financiera recibida, sino también el haber mostrado a los países latinoamericanos "que con trabajo y disciplina se avanza" y que si se dotaban de instituciones y leyes democráticas, como había hecho España, podían aspirar al progreso.

Los latinoamericanos son la prueba de que "cuando se hacen las cosas que hay que hacer", los países salen antes de la crisis y más fortalecidos, subrayó Moreno para insistir en que la región está con España y tiene "razones sólidas" para confiar en las capacidades de un país dispuesto a retomar el crecimiento sostenible.

En este sentido, el presidente del Gobierno español recordó que América Latina es una de las regiones del mundo con mayor dinamismo económico, y por eso la UE la contempla como un "socio estratégico".

España se sitúa como una "plataforma única" entre ambas regiones, ya que es la quinta economía europea y la cuarta de la zona del euro, y mantiene importantes lazos culturales con Iberoamérica y el Caribe, donde es uno de sus principales socios inversores.

De hecho, Latinoamérica es el principal destino de la inversión española directa, incidió Rajoy.

Asimismo, hizo hincapié en la "importancia" de estrechar los lazos económicos y de amistad con la pujante región de Latinoamérica, algo a lo que contribuirá, a su juicio, la nueva sede del BID en Madrid.

Este traslado, tras treinta años en París, permitirá a España -añadió Rajoy- trabajar en incrementar su presencia en el BID, contribuir a construir un banco "más grande" y atender "mejor" las demandas de los países beneficiarios de sus proyectos de inversión y ayuda al desarrollo.

El BID, con 48 países miembros, es una institución multilateral de desarrollo creada en 1959 con el objetivo de reducir la pobreza en Latinoamérica y el Caribe a través de la financiación de proyectos de desarrollo económico, social e institucional.

España entró a formar parte del banco en 1976 y representa el 1,89% del capital accionario de la institución. Es además el principal donante a fondos fiduciarios del organismo, con contribuciones que ascienden a más de 600 millones de euros, según el Ministerio español de la Presidencia. (Publicado por la Agencia EFE, vía Terra Noticias)

## Guatemala, Ecuador y Uruguay concluyen gira sobre desarrollo en Corea del Sur

Quito, 6 de julio.- El ministro de Economía de Guatemala, Sergio de la Torre, y representantes de Ecuador y Uruguay culminaron una visita de cinco días a Corea del Sur, en la que han estudiado la exitosa experiencia de desarrollo económico del país asiático.

"Hemos conocido de cerca las claves del éxito" económico surcoreano, indicó De la Torre, que consideró la "inversión en recursos humanos" como el motor de un país que en 50 años ha pasado del subdesarrollo a ser la cuarta economía de Asia y líder mundial en tecnología.

Guatemala, que es el segundo país latinoamericano con más residentes de origen coreano -más de 14.000-, muchos de ellos pequeños y medianos empresarios, espera seguir su ejemplo en formación de trabajadores cualificados "que respondan a la inversión que atraemos", aseveró el ministro.

De la Torre también aprovechó su visita para contactar con potenciales inversores surcoreanos en Guatemala, afirmó.

La viceministra de Finanzas de Ecuador, María Dolores Almeida, y el director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto de Uruguay, Gabriel Frugoni, también participaron en la gira organizada por el Gobierno surcoreano, que incluyó la asistencia a varios seminarios y visitas a infraestructuras.

Almeida aprovechó su estancia para firmar un memorando de entendimiento para la futura aplicación en Ecuador de un sistema informático surcoreano que, según explicó a Efe, "permitirá digitalizar todo el sistema de gestión presupuestaria del Estado tanto a nivel nacional como local".

La viceministra opinó que la clave del éxito del país asiático es el gran esfuerzo invertido en educación como semilla del crecimiento nacional y aseguró que el Gobierno ecuatoriano considera esta estrategia "una política prioritaria".

Por su parte, el Ministerio de Exteriores surcoreano, coordinador de la gira junto con la organización cultural estatal Korea Foundation, expresó en un comunicado su deseo de que el evento ayude a "promover los intercambios y la amistad" entre Corea del Sur y los tres países invitados de América Latina. (Publicado por Telegrafo.com.ec, Ecuador)

## Países del Caribe buscan relaciones con los del grupo BRICS

Castries, 7 de julio.- Los miembros del bloque comercial de la Comunidad del Caribe, compuesto por 15 naciones, prometieron ampliar sus relaciones con Brasil, Rusia, India y China como parte de un nuevo mandato de política exterior.

Los líderes del CARICOM dicen que la medida ayudará a la región a recuperar su estatura económica.

El titular entrante del CARICOM, Kenny Anthony, dijo que al bloque le preocupan las consecuencias de una nueva política de la Unión Europea que podría limitar seriamente la cantidad de subsidios para muchas naciones, incluso del Caribe.

Anthony, que es primer ministro de Santa Lucía, habló al término de una cumbre del bloque de tres días. (Publicado por la Agencia AFP, vía Terra Noticias)

## Costa Rica destaca importancia de cooperación europea con Centroamérica

San José, 7 de julio.- La delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, encabezada por el Director General de Política Exterior, Embajador Danilo González, participó en la XXXVII reunión de Altos de Funcionarios de América Latina y el Caribe y la Unión Europea (UE), que tuvo lugar al margen de la Reunión de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), los días 5 y 6 de julio del 2012 en la comuna de Santa Cruz, Colchagua, Chile.

Este encuentro convocó a altos representantes de ambas regiones para profundizar el diálogo birregional a los dos lados del Atlántico, hacia la construcción de una "Alianza para un Desarrollo Sustentable: Promoviendo Inversiones de Calidad Social y Ambiental". Dichos temas serán retomados por los Jefes de Estado y de Gobierno de la CELAC-UE los días 26 y 27 de enero de 2013, en la Cumbre a celebrarse en la ciudad de Santiago, Chile.

Los Altos Funcionarios tuvieron la oportunidad de discutir temas de gran importancia que constituyen la agenda birregional, en ámbitos muy diversos como el ambiente, asuntos de seguridad en su concepto más amplio (seguridad social, seguridad económica, seguridad ciudadana, etc.), la lucha contra el narcotráfico, el desarrollo social, los temas de género, la innovación, la ciencia y tecnología, la educación y el desarrollo económico, para los cuales se organizarán actividades de Alto Nivel y la sociedad civil el segundo semestre del 2012.

El representante costarricense aprovechó para referirse en particular a la importancia de la cooperación y de las relaciones de la Unión Europea con la región centroamericana para hacer frente a la situación del creciente problema del narcotráfico y de su vínculo con los temas de seguridad ciudadana. Invitó a ambas regiones, bajo el principio compartido de la responsabilidad común y diferenciada, a seguir apoyando los esfuerzos de los países de renta media de la región para hacer frente a estos desafíos, de manera innovadora y con un enfoque integral.

En ese sentido, hizo un llamado a evitar la militarización de las acciones para hacer frente a este flagelo, y por el contrario, a seguir buscando alternativas viables que mejoren los sistemas de educación y prevención, desarrolle las capacidades institucionales nacionales y locales para lograr de manera eficaz la ejecución de políticas y programas públicos, que pasan también por introducir perspectivas de género frente a la creciente feminización de los delitos del mercado del narcotráfico y la criminalización de menores de edad, así como a promover un mayor desarrollo económico y social y a la posibilidad de considerar el tema del consumo de drogas como un tema de salud pública.

Mencionó que Costa Rica ve con preocupación el empleo de fuerzas militares en la lucha contra el narcotráfico. La estrategia internacional, hasta ahora, no ha resuelto el problema de seguridad ciudadana y el crimen internacional organizado en otras latitudes. Por el contrario, ha desplazado el problema a otras zonas del continente americano, tal como lo atestigua Centro América.

Ambas regiones esperan buscar experiencias y respuestas pragmáticas para mejorar, en un contexto de apoyo y colaboración mutua, las condiciones de vida de las poblaciones de los Estados Miembros que las integran. Finalmente, Costa Rica y la Unión Europea mencionaron como un gran logro en esta alianza estratégica birregional, la reciente firma del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea que se celebró el 29 de junio 2012 en Tegucigalpa, Honduras, y que constituye el primer acuerdo región a región.

Chile, país anfitrión de esta Reunión, actualmente ejerce la Presidencia Pro Témpace de la CELAC. Costa Rica se integrará a la "troika" de la CELAC a partir de enero del 2013, junto a Chile y Cuba. Asimismo, Costa Rica ejercerá la Presidencia Pro Témpace de la CELAC el año siguiente, durante el 2014.

El Director General de Política Exterior de Costa Rica participa en Chile, como Coordinador Nacional de la CELAC, de la II Reunión de Coordinadores Nacionales que se llevó a cabo del 6 al 8 de julio del 2012. Previamente a esta Reunión, se desarrolló también la XXXVII Reunión de Altos de Funcionarios de la CELAC y la Unión Europea. Integrarán la delegación nacional el Embajador costarricense en Chile, señor Jan Ruge; y, por la Dirección General de Política Exterior, la coordinadora de asuntos relacionados con la Unión Europea, Adriana Solano, así como la coordinadora de asuntos hemisféricos, Adriana Bagnarello. (Publicado por TicoVision.com, Costa Rica)

## CARICOM analiza tratado comercial con Canadá

Castries, 7 de julio.- La Comunidad del Caribe (CARICOM) valora la firma de un nuevo tratado comercial con Canadá, que buscará promover oportunidades de inversión y ampliar la cooperación en los mercados locales.

La estatal PL dijo que en un encuentro con periodistas en la XXXIII Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de CARICOM, el primer ministro de Barbados, Freundel Stuart, informó que los líderes regionales negociarán un acuerdo que reemplace el tratado de cooperación entre la Comunidad y Canadá, denominado Caribcan.

Ese programa de comercio preferencial, creado en 1986 para los países caribeños de la Commonwealth, busca promover perspectivas de desarrollo económico para la región, nuevas oportunidades de inversión, y alentar a una mayor integración económica y cooperación en el área para el mercado canadiense. Stuart agregó que existen temas polémicos para la aprobación del nuevo tratado, vinculados a cuestiones de desarrollo, trabajo y medio ambiente.

CARICOM, creada en julio de 1973, tiene como objetivos la integración comercial, la coordinación conjunta de políticas exteriores y la promoción de la cooperación en los ámbitos educativo, cultural e industrial. Los integrantes plenos son Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Montserrat y Trinidad y Tobago. (Publicado por la Agencia UPI, vía Google Noticias)

## **CARIBCAN successor negotiations to re-start**

Georgetown, July 12- When Caribbean negotiators meet with their Canadian counterparts this month for the fourth round of negotiations on the a CARICOM-Canada Trade and Development Agreement they will once again be pushing for a "pro-development agreement".

This was reiterated by Caribbean Community (CARICOM) leaders at the concluded Heads of Government meeting in St Lucia.

According to the communiqué released by the CARICOM secretariat following the three-day meeting, the heads of governments and their representatives present reiterated the region's objective for an agreement that "would support sustainable economic and social development of the peoples of the Region".

The World Trade Organisation (WTO) waiver for the current Caribbean-Canada Trade Agreement (CARIBCAN) expires on December 31, 2013, and the clock is ticking for the two sides to complete their negotiations on a new WTO-compatible trade agreement.

During the meeting chaired by St Lucian prime minister Dr Kenny Anthony, the heads of government also underlined their serious concern about the impact that subsidies provided to multinational rum companies by the Governments of the United States Virgin Islands and Puerto Rico were having on the Caribbean rum industry as it undercut CARICOM rum producers' ability to enter their rum into the US market at competitive prices.

Noting that subsidies were in violation of WTO rules, the CARICOM leaders called on the government of the United States to work with them to rectify these discriminatory measures and restore the competitive balance to the US rum market.

There will be an extraordinary meeting of the CARICOM-Dominican Republic Joint Council held in October and the regional leaders expressed a desire that preparations on issues related to the CARICOM-Dominican Republic Free Trade Agreement should be expedited.

The CARICOM heads thus mandated the Council for Trade and Economic Development to ensure that progress was made in advancing implementation, according to the communiqué.

The 33rd Regular Meeting of the Conference of Heads of Government of the Caribbean Community was attended by the Prime Minister of Antigua and Barbuda, Baldwin Spencer; the Prime Minister of Barbados, Freundel Stuart; the Prime Minister of Dominica, Roosevelt Skerritt; the Prime Minister of Grenada, Tillman Thomas; the President of the Republic of Guyana, Donald Ramotar; the President of Haiti, Michel Martelly; the Prime Minister of Jamaica, Portia Simpson-Miller; the Prime Minister of St Kitts and Nevis, Dr Denzil Douglas; the Prime Minister of St Vincent and the Grenadines, Dr Ralph Gonsalves; the President of Suriname, Desiré Bouterse; and the Prime Minister of Trinidad and Tobago, Kamla Persad-Bissessar.

The Bahamas was represented by Frederick Mitchell, Minister of Foreign Affairs; Belize by Wilfred Elrington, Minister of Foreign Affairs. Associate Members in attendance were the Chief Minister of Anguilla, Hubert Hughes; and Derrick Burgess of Bermuda. (Published by Caribbean360.com)

## **El salto de China en América Latina y el Caribe**

**Por Alicia Bárcena**

Santiago de Chile, 9 de julio.- El mensaje que China ha querido enviar, de la mano de uno de sus más calificados voceros, el premier Wen Jiabao, constituye un parteaguas en la calidad de la relación con Latinoamérica.

En la conclusión de una gira que lo llevó a Brasil, Argentina, Uruguay y Chile, el primer ministro chino, Wen Jiabao, eligió a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) para pronunciar un mensaje con cinco propuestas concretas con las que China pretende perfilar su presencia futura en América Latina y el Caribe. Un hito trascendental que, sin duda, tendrá un efecto transformador en el tejido de nuestra región.

Primero, el premier Wen propuso la profundización de la cooperación estratégica entre China, y América Latina y el Caribe sobre la base de la confianza política mutua, creando el Foro de Cooperación China-América Latina y el Caribe, que supone un mecanismo de diálogo periódico entre China y la troika de la CELAC. Reconoció que este organismo simboliza mayor cohesión y densidad regional que nunca antes.

La escala importa, y este nuevo espacio plurinacional es fundamental. Por ello, aspira a convocar la primera reunión de dicho mecanismo en el curso de este año.

Segundo, expresó la voluntad de llevar el volumen comercial del intercambio a los 400.000 millones de dólares, duplicando los montos actuales, en el curso de los próximos cinco años.

Una aspiración que reconoce, explícitamente, que China no persigue superávit comercial y está dispuesta a importar de la región más productos manufactureros y de alto valor agregado aparte de materias primas, con miras a lograr un comercio balanceado y sostenible entre ambas partes.

Tercero, a efectos de fortalecer la cooperación en inversión y finanzas, el premier Wen anunció que su país propone crear el Fondo de Cooperación China-América Latina y el Caribe, al cual instituciones financieras chinas aportarán, como primer paquete, 5.000 millones de dólares en la búsqueda de promover inversión conjunta para proyectos de cooperación en la industria manufacturera, las altas y nuevas tecnologías, y el desarrollo sostenible.

En paralelo, el Banco de Desarrollo de China liderará el otorgamiento de una línea de crédito especial de 10.000 millones de dólares, destinada a promover la cooperación en la construcción de infraestructura, incluyendo ferrocarriles, carreteras, puertos, centrales y redes eléctricas, e instalaciones de telecomunicación.

Cuarto, resaltó la importancia de la seguridad alimentaria, para lo cual sugirió la creación de una reserva de 500.000 toneladas de alimentos para fines humanitarios.

Además, señaló la importancia de establecer un foro de ministros de agricultura, que deberá reunirse antes del 2013, junto con un fondo de 50 millones de dólares, incluido el apoyo a seis centros de investigación para fortalecer las áreas de agroindustria, manufactura, y ciencia y tecnología.

Por último, resaltó la importancia de apoyar el intercambio cultural, la comunicación, el deporte y la promoción turística entre América Latina y China.

China ha demostrado la capacidad para transformarse en apenas tres décadas en la segunda mayor economía del mundo y en su polo más dinámico, gestando una nueva geografía en el ámbito global.

En un periodo en el que la economía mundial enfrenta tiempos de enorme incertidumbre, mientras la mayoría de las economías industrializadas encara la perspectiva de varios años de bajo crecimiento, vulnerabilidad fiscal y alto desempleo, China consolida su posición como la economía que más crece entre las principales del mundo.

Lo hace, además, convirtiéndose en un socio comercial fundamental para nuestra región, y su importancia crece cada año.

La elevada demanda china de alimentos, energía, metales y minerales ha beneficiado a los países exportadores de esos productos, mejorando sus términos de intercambio y estimulando su crecimiento. Asimismo, en el 2011, China desplazó a la Unión Europea como el segundo principal origen de las importaciones regionales.

De este modo, el crecimiento del comercio Sur-Sur duplica con creces el del global.

A partir del 2001, el comercio entre China y la región ha tenido un incremento anual medio superior al 30 por ciento para alcanzar los 241.500 millones de dólares en el 2011.

Wen Jiabao manifestó su voluntad de labor conjunta a partir de una agenda densa que marca un salto sustantivo en la forma y el fondo como China ha decidido estar en la región.

Es en ese contexto que el mensaje que China ha querido enviar, de la mano de uno de sus más calificados voceros, el premier Wen Jiabao constituye un parteaguas en la calidad de la relación con Latinoamérica.

Una propuesta integral que, muy significativamente, es encabezada por una invitación a consolidar un diálogo político que marca un salto sustantivo en la forma y el fondo como China piensa en un proyecto de prosperidad compartida.

Desde la CEPAL creemos que estamos asistiendo al establecimiento de uno de los pilares futuros de la cooperación Sur-Sur, de una envergadura e impacto mayúsculo, una invitación directa por parte de la locomotora de Asia, un horizonte de nuevas constructivas posibilidades a las que damos la bienvenida.

(Publicado por Portafolio.co, Colombia)

## Subió superávit de la región con EE.UU.

Washington, 11 de julio.- El superávit de los países de América Latina y del Caribe en su comercio de bienes con Estados Unidos aumentó un 12,3 por ciento de abril a mayo y quedó en 5.400 millones de dólares, informó el Departamento de Comercio.

El superávit latinoamericano y caribeño representó en mayo pasado el ocho por ciento del déficit en el comercio de bienes estadounidense, que en ese mes sumó 67.108 millones de dólares.

En los cinco primeros meses de este año el superávit latinoamericano y caribeño ha sumado 28.297 millones de dólares, comparado con los 30.470 millones de dólares de saldo favorable acumulados en el mismo periodo de 2011.

El superávit de México en su comercio de bienes con Estados Unidos subió de 5.447 millones de dólares en abril a 6.348 millones de dólares en mayo y en los cinco primeros meses del año se situó en 27.989 millones de dólares frente a los 27.197 millones registrados entre enero y mayo de 2011.

El déficit de Argentina pasó de 707 millones de dólares en abril a 748 millones de dólares en mayo y de 1.862 millones de dólares en los cinco primeros meses de 2011 a 2.479 millones en el mismo periodo de 2012.

También el comercio brasileño con Estados Unidos es deficitario. De los 753 millones de dólares de saldo desfavorable en abril se pasó a 956 millones de dólares en mayo.

El déficit se redujo, sin embargo, en los cinco primeros meses del 2012 en comparación con igual periodo de 2011: 2.943 millones frente a 5.102 millones de dólares.

El déficit de Chile pasó de 603 millones de dólares en abril a 881 millones de dólares en mayo y de 1.796 millones en los primeros cinco meses de 2011 a 3.389 millones de dólares.

El superávit de Colombia aumentó de 848 millones de dólares a 988 millones de dólares de abril a mayo, y de 3.416 millones a 4.546 millones en la comparación de los primeros cinco meses de 2011 y 2012. (Publicado por Portafolio.co, Colombia)